

均宜物業 **9月精選推介**
 EVEN PROPERTY AGENCY COMPANY LIMITED
 觀塘 觀塘道72號 觀塘中心地下A1舖 電話: 2111 2828

租客免佣

	創貿廣場 約 716-2465 呎 觀塘主街 中央冷氣 租 18/呎 李先生 8100 8590		威利廣場 約 747-3206 呎 銀行林立 位置優越 租 16/呎 鄭先生 8100 5696
	泓富廣場 約 932-1968 呎 近港鐵 瑰麗大堂 租 21/呎 梁先生 8100 8683		觀點中心 約 1188-4245 呎 近 APM 正對觀塘道 租 19 ^呎 /呎 李先生 8100 7776
	創富中心 約 1095-5931 呎 近港鐵 優質大廈 租 19/呎 陳先生 8100 7078		絲寶國際 約 1294-5794 呎 新型商廈 高層 租 32/呎 陳先生 8100 7078

*以上單位租客免佣，優惠期有限，本公司保留一切最終決定權。

起動東九龍 **歡迎致電查詢**
<http://even.com.hk> **2111 2828**

傳通街

油尖旺區 2013年08月

加入我們一齊派，彩色印刷連通函郵寄 10000 份，每版只需 \$1199 起，查詢請致電 24092299，或瀏覽網頁 www.circular2c.com。

香港郵政
通函郵寄
服務

「如你不幸收到通函郵件，請在信封上「不取回通函」標記。標記可於全線郵政局、各區民政事務處的公用設施服務中心、公共屋邨辦事處和個別私人屋苑的管理處免費索取。請注意，「不取回通函」標記機制並不適用於政府及相關機構、立法會議員、區議會議員、選舉候選人及組織（如選舉委員會）寄出的合資格選舉及選民教育郵件。」

9間分店 葵芳 葵興 青衣 荔枝角 柴灣

STORE 4 seasons
 四季迷你倉有限公司

第9分店
柴灣
 現已開幕



☎ 開倉熱線

8200 8030

自置物業

沒有被業主加租迫遷問題

多種選擇

迷你倉多種尺寸，適合不同需要

租金廉宜

價錢大眾化，同級比較最廉宜

無須預約

24小時開放，年中無休，自由進出迷你倉

安全穩妥

設有 24 小時閉路電視和監察系統

地點優越

大廈鄰近港鐵站，設停車場

優質環境

24 小時冷氣抽濕設備，光線充足，免費提供手推車及梯

星級服務

一條龍專業搬運，免致煩惱

保留單張 開倉即減

\$50



四季迷你倉

電話：8200 8030 傳真：2480 1263 電郵：info@store-fourseasons.com

www.store-fourseasons.com



Website QR Code

文件倉流程簡介

1. 客戶文件存放四季倉
2. 經傳真或線上發送訂單
3. 一經確認，操作員運送所需文件到客戶公司
4. 資料立即於管理系統內更新



優點

1. 節省人手
2. 節省辦公室空間
3. 方便管理文件
4. 每月租金按紙箱計算，用幾多比幾多

地址：1. 葵涌打磚坪街49-53號華基工業大廈2期29樓F室
2. 葵涌打磚坪街97-103號金富工業大廈7樓

Email: RM@store-fourseasons.com

www.store-fourseasons.com/document.htm



Website QR Code:

PROGRESS AGENTS CO.

• 原裝碳粉及墨水，傾銷發售

★ 碳粉類



hp Q6470A
單盒 \$915



<推廣價>
\$830 仟裝

原價 \$880 仟裝

hp Q2612AD



hp CB436A
單盒 \$490 仟裝 \$910



hp CB435A
單盒 \$430 仟裝 \$795



hp Q7582A
單盒 \$1188



hp Q5949X
單盒 \$1040 仟裝 \$1840



hp CE278A
單盒 \$515 仟裝 \$920



hp CE285A
單盒 \$455 仟裝 \$815



Samsung MLTD105L
單盒 \$470



Xerox CWAA0649
單盒 \$455



Brother TN-2025
單盒 \$395



Panasonic KXFAT90E
單盒 \$205

★ 墨水類



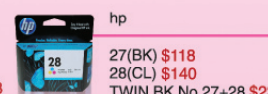
hp
75XL (CL) \$238
74XL (BK) \$215



hp
92 (BK) \$99
93 (CL) \$138



hp
21XL (BK) \$171
22XL (CL) \$198
TWIN BK No 21+22 \$188



hp
27 (BK) \$118
28 (CL) \$140
TWIN BK No 27+28 \$239



hp
61XL (BK) \$165
61XL (CL) \$180



hp
60XL (BK) \$209
60XL (CL) \$239



Canon
810XL (BK) \$133
811XL (CL) \$163



Canon
PG-40 (BK) \$131
CL-41 (CL) \$163



Epson
T1091 (BK) \$54
T1092/3/4 (CL) \$59

本公司專營電腦維修，網絡系統，碳粉墨水及保安系統
歡迎查詢及報價

查詢熱線 (TEL) **8102 2477**

傳真熱線 (FAX) **2394 9998**

* 尚有其他特價貨品，型號繁多，未能盡錄，歡迎查詢。
* 以上優惠本公司將保留所有決定權。

本公司專營品牌包括：

brother. Panasonic ideas for life OKI FSC XEROX Fuji Xerox Ricoh EPSON LEXMARK SAMSUNG Canon Delighting You Always hp

布緯食療



布緯食療 (The Budwig Diet) 它是由知名德國生物化學家 Dr. Johanna Budwig 於50年前研究出來，可令癌症容易治療的神奇食療。食療的基本是戒肉帶有防腐劑的食物，及服用以有機冷榨亞麻籽油 (Organic Cold-pressed Flaxseed Oil) 混合有機原味低脂茅屋芝士 (Organic Low-fat Cottage Cheese)，能有效改善細胞組織，預防及治療很多與免疫系統有關的慢性疾病，尤其是癌症。而這項有機食療原理是改善免疫系統，並製造一個不適合癌細胞生長及居住的環境，令癌細胞自然「死亡」，甚至完全消失。除了癌症，它對濕疹、哮喘、關節炎、心臟病、胃潰瘍、腦部疾病等亦有療效。(詳細資料可登臨本公司以上網站)



Budwig's 有機冷榨亞麻籽油



Flax Oil 有機冷榨亞麻籽油



Organic Valley 有機低脂茅屋芝士



New Builder Foods 有機低脂茅屋芝士



Organic Sea Butter 有機海鹽牛油

有機。健康
食材總匯

健康 調味



海鮮



肉類



維修
極級優惠

\$380 包整好*

自攜上門免費檢查

另享有購買碳粉九折優惠

\$380

HP LJ 1XXX/
PIXXX series

\$400

HP LJ 2XXX/
P2XXX series

\$500

HP LJ P3xxx/
40xx/41xx series

查詢熱線：2512 0828 (維修部)

安資會計顧問有限公司

會計報稅專家

報稅理帳

會計簿記

投資顧問

省稅顧問

公司秘書

商務地址租用

上門做數特平

熱

線：9499 2839

觀塘辦事處：威利廣場

葵涌辦事處：金運工業大廈

各區辦事處：旺角、灣仔

電話：2419 1314

Web site: www.safecac.com

GL 金軒物流 貨運有限公司
Golden House Logistics Ltd.

您有遇上物流的煩惱嗎？

金軒物流貨運有限公司助您解決
中、港、國際及本地物流的煩惱

專業服務

- 物流策劃 (為客戶提供物流貨運專業意見)
- 中、港、國際進出口一條龍
- 中、港快遞
- 重型機械包稅進口
- 本地出入提倉



2357 0508

24小時專線：6060 2897

本公司經營中港物流業務多年，基礎穩固、通關特強，每日多部中港車經廣東省不同口岸清關，而所有貨物申報均符合中國海關標準，安全可靠！運費中已包括報關、稅金及收派服務。更有中、大型貨車車隊，為客戶收、派貨件，貨物門對門服務。

本公司更備有專業團隊，配合國際海、空運及國際快遞物流服務，全方位為客戶打造最合適、最優惠之物流流程，提高效益、節省成本！

如有任何疑問我們必定用心為你講解，歡迎致電洽談！！

電話 / Tel: (852) 2357 0508 傳真/Fax: (852) 2357 0630

地址：香港九龍觀塘偉業169號中懋工業大廈4樓A6

Address: Rm.A6, 4/F., Jone Malt Factory Building, 169 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

SCENO ITALY

名牌專門店

英國Burberry 恤衫, GF FERRE 潮TEE及大批歐洲名牌手袋, 皮鞋及童裝空運抵港



全場勁減
低至四折

GUCCI PRADA EMPORIO ARMANI DIESEL BURBERRY Chloé D&G ICEBERG POLO RALPH LAUREN BOSS FENDI

GF FERRE 	 Salvatore Ferragamo	GF FERRE 	Burberry 	GUCCI 	Marc Jacobs 	Chloé 	GF FERRE 	Bottega Veneta 	FENDI 
Burberry 	Burberry 	DIOR HOMME 	Burberry 	Burberry 	 PRADA		D&G 	PRADA 	GF FERRE 
Burberry 	PRADA 	Burberry 	Kickers 	Burberry 	Burberry 	PRADA 	Jimmy Choo 	GF FERRE 	PRADA 
GUCCI 	Burberry 	Bottega Veneta 	Timberland 	Burberry 	Armani Baby 	Burberry 	GUCCI 	D&G 	TOD'S 

香港柴灣嘉業街18號明報工業中心A座9樓

電話: +852 2116 0068
時間: 星期一至六 10:00am - 7:00pm
星期日及公眾假期休息

www.scenoitaly.com



魄力設計工程 有限公司

小型工程 監工服務

工程顧問 (設計、籌劃、預算、監工)

寫字樓設計、出圖、工程承包

家居設計、出圖、工程承包

傢俬 / 櫥櫃 設計、承造

DIY 設計顧問

電話：2785 2812 / 6444 7063 傳真：3011 6052

Vdp_sin@yahoo.com.hk



OST
ONGOING SECURITY TECHNOLOGY LIMITED
安高保安科技有限公司

查詢電話：3748 9795

www.ostc.com.hk

香港紅磡鶴園街66號康力投資大廈3樓317室

閉路電視 系統安裝及維修



\$888起



高解像度攝像機



夜視攝影攝像機



半球型攝像機



室外防水型攝像機

包括

靈活安裝
時間
24小時

靈活安裝
地點
中港澳

網上
遙距監察

高清
錄音

產品損壞時
即時換新

歡迎蒞臨本店參觀示範或致電本公司營業員！



太陽搬屋服務

www.sunnystorage.com

\$1288起

包搬20箱及3件傢俬或電器

搬屋 • 搬寫字樓 • 裝拆貨櫃 • 展覽商運輸
各種專業搬運服務 • 儲倉服務

- 價錢合理
- 免費上門報價
- 安全可靠
- 專業車隊
- 高級包裝

搬屋優惠

逢星期一至四 即減HK\$100
每消費滿HK\$1,000 送十個紙箱



立即成為“太陽倉”的新FANS



Tel : (852) 2428 2863

Fax : (852) 2428 8975

香港新界葵涌傳屋路19-25號4字樓正興工業大廈第二期

TOP CREATION
領先概念

PRINTING & GIFT
印刷及禮品

80gsm
環保袋
包單色單面絲印



305mm x 216mm

200個 \$4.80

500個 \$3.90

10000個 \$1.80

\$1.8



Mouse Pad

*包彩色熱轉印
21.5cm x 17cm

1 pcs @ \$25

50 pcs @ \$20

500 pcs @ \$4.8



磁石貼

8.5cm x 5.4cm
包彩色印刷

50 pcs @ \$4

100 pcs @ \$3.5

500 pcs @ \$3.2

1000 pcs @ \$2.9



數量不限

印製 T-Shirt

*一件 \$65

*10件 \$590

*100件 \$3900

風樓

\$75/件起

*包印刷及送貨
(只限工商業區)

多款禮品

數量不限
歡迎參觀

噴畫/展架/別字

BANNER 橫額布 \$3/平方米

PP \$4/平方米

PP貼紙 \$4/平方米

燈箱片 \$15/平方米

旗仔布 \$20/平方米

網孔貼 \$20/平方米

電腦別字貼紙 \$0.8/吋起

其他材料請瀏覽網址>>>



彩印瓷杯

*1隻 \$49

*10隻 \$440

*100隻 \$2200

*包印刷及送貨
(只限工商業區)

電話繩/掛繩

1CM X 8.6CM

包單色絲印

100 pcs @ \$7



禮品筆

金屬/鋼筆

300支 \$2400

膠筆

1000支 \$1500

螢光筆

1000支 \$4800



背幕及場地
安裝

產品不能盡錄請瀏覽網址

金豐工業二期14樓0室

www.top1.hk Tel: 3622 1001

保捷保險顧問公司
PRO-MATCH INSURANCE
CONSULTANT CO.

保險代理登記號碼: 05906268

商業保險代理

本公司為各大小商戶提供全面的商業保險計劃，讓你能專注發展業務，無後顧之憂。



- 火險
- 盜竊保險
- 金錢保險
- 利潤損失保險
- 公眾責任保險
- 貨運保險
- 工程保險
- 僱員賠償保險
- 辦公室綜合保險
- 店舖綜合保險
- 汽車保險
- 團體醫療保險

- 團體意外保險
- 大廈公眾責任保險
- 各類特殊風險保障



www.pro-match.com.hk

歡迎查詢，委託投保或續保
聯絡電話：3542 5959

九龍長沙灣青山道668-690號
嘉名工廠大廈1樓A18室



翹驛印刷有限公司
Leader Printing Company Limited



Flat A, 17/F., Block 1, Golden Dragon Industrial Centre,
152-160 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong
香港新界葵涌大連排道152-160號金龍工業中心
第一座17字樓A室
Tel (852) 2423 8969 Fax (852) 2423 8991
Website: <http://www.leaderprinting.com.hk>
Enquiry: info@leaderprinting.com.hk